

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

**WT/ACC/RUS/11/Rev.9**

2 de mayo de 2000

(00-1777)

**Grupo de Trabajo sobre la Adhesión  
de la Federación de Rusia**

Original: inglés

## **ADHESIÓN DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA**

### Lista de documentos

#### Revisión

Los documentos que siguen tienen relación con la adhesión de la Federación de Rusia a la Organización Mundial del Comercio:

PC/W/26	Solicitud de adhesión de conformidad con el artículo XII del Acuerdo sobre la OMC;
WT/ACC/RUS/1/Rev.5	Composición y mandato del Grupo de Trabajo;
L/7410 y Corr.1	Memorándum sobre el régimen de comercio exterior;
L/7410/Add.1	Lista de los textos jurídicos traducidos al inglés disponibles para su consulta;
WT/ACC/RUS/2 y Corr.1	Preguntas y respuestas relativas al Memorándum sobre el régimen de comercio exterior;
WT/ACC/RUS/2/Add.1	Lista de las leyes citadas en el texto de las preguntas y respuestas relativas al Memorándum sobre el régimen de comercio exterior;
WT/ACC/RUS/2/Add.2	Nota introductoria a las preguntas y respuestas relativas al Memorándum sobre el régimen de comercio exterior;
WT/ACC/RUS/2/Add.3	Lista adicional de las leyes citadas en el texto de las preguntas y respuestas relativas al Memorándum sobre el régimen de comercio exterior;
WT/ACC/RUS/3	Lista recapitulativa de los documentos relacionados con la reunión del Grupo de Trabajo sobre la Adhesión de la Federación de Rusia celebrada los días 17 a 19 de julio de 1995;
WT/ACC/RUS/4	Preguntas y respuestas adicionales relativas al Memorándum sobre el régimen de comercio exterior;
WT/ACC/RUS/4/Add.1	Preguntas y respuestas adicionales relativas al Memorándum sobre el régimen de comercio exterior;

WT/ACC/RUS/5	Régimen aplicable a las medidas de inversiones relacionadas con el comercio;
WT/ACC/RUS/5/Add.1	Información adicional relativa a las medidas en materia de inversiones relacionadas con el comercio;
WT/ACC/RUS/6	Régimen de reglamentación del comercio de servicios;
WT/ACC/RUS/7	Trato de los aspectos de los derechos de propiedad intelectual relacionados con el comercio;
WT/ACC/RUS/7/Add.1 y Corr.1	Addendum al documento titulado "Trato de los aspectos de los derechos de propiedad intelectual relacionados con el comercio";
WT/ACC/RUS/8	Lista recapitulativa de los documentos relacionados con la reunión del Grupo de Trabajo sobre la Adhesión de la Federación de Rusia celebrada los días 4 a 6 de diciembre de 1995;
WT/ACC/RUS/9 y Corr.1	Preguntas y respuestas adicionales relativas al Memorándum sobre el régimen de comercio exterior;
WT/ACC/RUS/9/Add.1	Preguntas y respuestas adicionales relativas al Memorándum sobre el régimen de comercio exterior;
WT/ACC/RUS/9/Add.2	Respuestas adicionales a las preguntas planteadas por los Estados Unidos acerca del Memorándum sobre el régimen de comercio exterior;
WT/ACC/RUS/9/Add.3	Preguntas y respuestas adicionales relativas a los servicios;
WT/ACC/RUS/10	Cuestionario sobre el régimen de licencias de importación;
WT/ACC/RUS/11/Rev.9	Lista recapitulativa de documentos;
WT/ACC/RUS/12	Lista adicional de textos legislativos;
WT/ACC/RUS/13	Preguntas y respuestas adicionales relativas al Memorándum sobre el régimen de comercio exterior;
WT/ACC/RUS/13/Add.1	Preguntas y respuestas adicionales relativas al Memorándum sobre el régimen de comercio exterior;
WT/ACC/RUS/14	Información sobre la aplicación y administración del Acuerdo sobre Valoración en Aduana;
WT/ACC/RUS/15	Lista de instrumentos legislativos vigentes en la esfera de las actividades de comercio exterior (al 1º de septiembre de 1996);
WT/ACC/RUS/15/Add.1	Lista adicional de textos legislativos;

WT/ACC/RUS/15/Add.2/Rev.1	Lista adicional de textos legislativos de que se dispone;
WT/ACC/RUS/16	Información relativa a la evolución de la legislación de la Federación de Rusia sobre reglamentación de las relaciones económicas exteriores en 1996;
WT/ACC/RUS/16/Rev.1	Revisión de la información relativa a la evolución de la legislación de la Federación de Rusia sobre reglamentación de las relaciones económicas exteriores;
WT/ACC/RUS/16/Rev.2 y Corr.1	Revisión de la información relativa a la evolución de la legislación de la Federación de Rusia sobre reglamentación de las relaciones económicas exteriores;
WT/ACC/RUS/16/Rev.3	Revisión de la información relativa a la evolución de la legislación de la Federación de Rusia sobre reglamentación de las relaciones económicas exteriores;
WT/ACC/RUS/17 y Corr.1	Preguntas y respuestas adicionales relativas al Memorándum sobre el régimen de comercio exterior;
WT/ACC/RUS/17/Add.1	Preguntas y respuestas adicionales relativas al Memorándum sobre el régimen de comercio exterior;
WT/ACC/RUS/18 y Corr.1	Información sobre las empresas comerciales del Estado de la Federación de Rusia;
WT/ACC/RUS/19	Lista de los instrumentos legislativos que la Federación de Rusia presentará en la quinta reunión del Grupo de Trabajo sobre la Adhesión de la Federación de Rusia;
WT/ACC/RUS/19/Rev.1	Lista de los instrumentos legislativos presentados por la Federación de Rusia en la quinta reunión del Grupo de Trabajo sobre la Adhesión de la Federación de Rusia;
WT/ACC/RUS/19/Add.1	Lista de los instrumentos legislativos presentados por la Federación de Rusia en la sexta reunión del Grupo de Trabajo sobre la Adhesión de la Federación de Rusia;
WT/ACC/RUS/19/Add.2	Lista de los instrumentos legislativos presentados por la Federación de Rusia en la séptima reunión del Grupo de Trabajo sobre la Adhesión de la Federación de Rusia;
WT/ACC/RUS/20	Lista recapitulativa de los documentos relacionados con la sexta reunión del Grupo de Trabajo sobre la Adhesión de la Federación de Rusia celebrada los días 22 y 23 de julio de 1997;
WT/ACC/RUS/21	Información sobre el trato concedido en el marco de acuerdos preferenciales;

WT/ACC/RUS/21/Rev.1	Revisión de la información sobre el trato concedido en el marco de acuerdos preferenciales;
WT/ACC/RUS/21/Rev.1/Add.1 y Corr.1	Información adicional sobre el trato concedido en el marco de acuerdos preferenciales;
WT/ACC/RUS/22 y Corr.1	Información sobre el sistema de subvenciones en la Federación de Rusia;
WT/ACC/RUS/22/Add.1	Apéndice 6 del documento "Información sobre el sistema de subvenciones en la Federación de Rusia";
WT/ACC/RUS/22/Add.2	Addendum al Apéndice 6 del documento "Información sobre el sistema de subvenciones en la Federación de Rusia";
WT/ACC/RUS/22/Add.1/Rev.1	Revisión del Apéndice 6 del documento "Información sobre el sistema de subvenciones en la Federación de Rusia";
WT/ACC/RUS/23	Preguntas y respuestas adicionales presentadas con posterioridad a la reunión del Grupo de Trabajo celebrada los días 22 y 23 de julio de 1997;
WT/ACC/RUS/23/Add.1	Preguntas y respuestas adicionales presentadas con posterioridad a la reunión del Grupo de Trabajo celebrada los días 22 y 23 de julio de 1997;
WT/ACC/RUS/24	Comunicación de la Federación de Rusia relativa a las negociaciones sobre el acceso a los mercados en el sector de las mercancías;
WT/ACC/RUS/25	Preguntas y respuestas adicionales presentadas con posterioridad a la reunión del Grupo de Trabajo celebrada los días 9 y 12 de diciembre de 1997;
WT/ACC/RUS/26 y Corr.1	Información sobre el sistema de subvenciones;
WT/ACC/RUS/27	Información relativa a la evolución de la legislación de la Federación de Rusia sobre reglamentación de las relaciones económicas exteriores;
WT/ACC/RUS/27/Add.1	Addendum al documento "Información acerca de la evolución de la legislación de la Federación de Rusia relativa a las relaciones económicas exteriores;
WT/ACC/RUS/27/Add.2	Addendum al documento titulado "Información acerca de la evolución de la legislación de la Federación de Rusia relativa a las relaciones económicas exteriores";
WT/ACC/RUS/28	Información adicional sobre cuestiones aduaneras;

WT/ACC/RUS/29	Revista general de la situación y las perspectivas de progreso en lo que respecta al trato de los aspectos de los derechos de propiedad intelectual relacionados con el comercio (ADPIC) en la Federación de Rusia;
WT/ACC/RUS/30	Respuestas a preguntas formuladas con posterioridad a la octava reunión del Grupo de Trabajo celebrada los días 29 y 30 de julio de 1998;
WT/ACC/RUS/30/Add.1	Respuestas a cuestiones relativas a servicios planteadas con posterioridad a la octava reunión del Grupo de Trabajo celebrada los días 29 y 30 de julio de 1998;
WT/ACC/RUS/31	Información relativa a la evolución de la legislación de la Federación de Rusia relativa a las relaciones económicas exteriores;
WT/ACC/RUS/31/Add.1/Rev.1	Addendum al documento "Información relativa a la evolución de la legislación de la Federación de Rusia relativa a las relaciones económicas exteriores";
WT/ACC/RUS/32	Disposición a entablar negociaciones sobre acceso a los mercados: servicios;
WT/ACC/RUS/33	Elaboración de legislación sobre comercio exterior;
WT/ACC/RUS/33/Add.1	Elaboración de legislación sobre comercio exterior - legislación en materia de consultas;
WT/ACC/RUS/34 y Rev.1	Elaboración de legislación económica extranjera en materia de servicios;
WT/ACC/RUS/35	Disposición a entablar negociaciones sobre acceso a los mercados: mercancías;
WT/ACC/RUS/36	Lista de documentos jurídicos;
WT/ACC/SPEC/RUS/1	Información sobre medidas no arancelarias en materia de productos clasificados de conformidad con el Sistema Armonizado, capítulos 1 a 24;
WT/ACC/SPEC/RUS/1/Corr.1/Rev.1	Versión revisada del anexo 5 del documento WT/ACC/SPEC/RUS/1;
WT/ACC/SPEC/RUS/1/Corr.2	Modificaciones del documento WT/ACC/SPEC/RUS/1/Corr.1 (en inglés solamente);
WT/ACC/SPEC/RUS/2	Información sobre las medidas no arancelarias aplicadas a los productos clasificados en los capítulos 25 a 99 del Sistema Armonizado;

WT/ACC/SPEC/RUS/2/Corr.1/Rev.1	Versión revisada del anexo 8 del documento WT/ACC/SPEC/RUS/2;
WT/ACC/SPEC/RUS/3	Información básica sobre la situación del sector de la agricultura en la Federación de Rusia y estimación de la medida de la ayuda interna;
WT/ACC/SPEC/RUS/4	Declaración del Sr. G.V. Gabounia, Ministro Adjunto de Relaciones Económicas Exteriores, en la reunión del Grupo de Trabajo sobre la Adhesión de la Federación de Rusia celebrada el 15 de octubre de 1996;
WT/ACC/SPEC/RUS/5	Información sobre obstáculos técnicos al comercio;
WT/ACC/SPEC/RUS/6	Descripción general del régimen sanitario y fitosanitario;
WT/ACC/SPEC/RUS/7	Sinopsis de la legislación y otros instrumentos normativos de la Federación de Rusia;
WT/ACC/SPEC/RUS/8	Información citada en el texto de las preguntas y respuestas adicionales en el documento WT/ACC/RUS/25;
WT/ACC/SPEC/RUS/9	Información sobre valoración y procedimientos en aduana;
WT/ACC/SPEC/RUS/10	Información sobre la medida de la ayuda interna a la agricultura en la Federación de Rusia;
WT/ACC/SPEC/RUS/11 y Add.1	Información sobre el sistema de subvenciones en la Federación de Rusia;
WT/ACC/SPEC/RUS/12	Información sobre la valoración y los procedimientos en aduana;
WT/ACC/SPEC/RUS/13	Listas recapitulativas de cuestiones relacionadas con los OTC y las MSF;
Documento no oficial	"Explanatory Notes on the Methodology for Drafting Attached Spreadsheets", de fecha 9 de octubre de 1996; y,
Documento no oficial	Información sobre la medida de la ayuda interna para el sector agropecuario en la Federación de Rusia, de fecha 7 de abril de 1997;
Documento no oficial	Información sobre la medida de la ayuda interna para el sector agropecuario en la Federación de Rusia, de fecha 23 de julio de 1997;
Documento no oficial	Información sobre subvenciones industriales en la Federación de Rusia, de fecha 12 de mayo de 1998;
Documento no oficial	La situación en el sector agropecuario ruso, de fecha 10 de diciembre de 1998;

Documento no oficial	Descripción de las medidas de ayuda interna pertinentes en el sector agropecuario, de fecha 10 de diciembre de 1998;
Documento no oficial	Cálculo preliminar de la ayuda interna en el sector agropecuario, de fecha 26 de octubre de 1999;
Documento no oficial	Información sobre determinados aspectos de la elaboración de la legislación sobre comercio exterior de Rusia, de fecha 26 de octubre de 1999;
Documento no oficial	Información sobre programas de subvenciones a sectores distintos de la agricultura, de fecha 11 de octubre de 1999; y,
Documento no oficial	Cuadro sinóptico de la legislación básica de Rusia en determinadas esferas, de fecha 2 de mayo de 2000.

---